



OFFICIAL GAZETTE EXTRAORDINARY of South West Africa.

Published by Authority.

BUITENGEWONE OFFISIELLE KOERANT van Suidwes-Afrika.

(Uitgegee op gesag.

1/- Thursday, 6th June, 1940.

WINDHOEK

Donderdag, 6 Junie 1940.

No. 849

CONTENTS.

	Page.	Bladsy.
Government Notices —		
No. 802 (Union). National Emergency Regulations: Control of Trading with the Enemy	2777	2777
No. 803 (Union). National Emergency Regulations: Control of Exports (Rough and Uncut Diamonds)	2787	2787
Goewermentskennisgewings —		
No. 802 (Unie). Landsnoodtoestand-Regulasies: Beheer van Handel met die Vyand	2777	2777
No. 803 (Unie). Landnoodtoestand-Regulasies: Beheer van Uitvoer (Ru en Ongeslypte Diamante)	2787	2787

INHOUD.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

D. D. FORSYTH,
Secretary for South West Africa,
Administrator's Office,
Windhoek,

No. 802 (Union).] [22nd May, 1940.

NATIONAL EMERGENCY REGULATIONS—CONTROL OF TRADING WITH THE ENEMY.

Whereas the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland has from time to time compiled and published lists of persons and firms carrying on business in neutral countries, who have been proved to be enemies of His Majesty the King (or to be associated with such enemies) and with whom persons in the United Kingdom are therefore prohibited from trading, except with special permission from the said Government;

And whereas it is desirable that the Government of the Union of South Africa co-operate with the Government of the said United Kingdom in prohibiting dealings between any of His Majesty's subjects and His enemies;

Now, therefore, I, RICHARD STUTTAFORD, in my capacity of Minister of Commerce and Industries, by virtue of the powers vested in me by sub-regulation (3) of Regulation 8 bis of the National Emergency Regulations promulgated in Proclamation No. 334, dated 22nd December, 1939, and validated by the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), hereby—

- (a) prohibit any person from importing into, or receiving in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa, any goods consigned by or on behalf of any person or firm whose name appears on the list set forth in the Annexure to this notice (which is a consolidation of the lists mentioned hereinbefore);
- (b) prohibit any person in the said Union or Territory from ordering any goods from any such person or firm as aforesaid;
- (c) prohibit any person from exporting or consigning any goods from the said Union or Territory to any such person or firm as aforesaid,

except with the permission, in writing, granted by myself or by an official whom I have authorised to grant such permission, which permission will be granted only in very exceptional cases; provided that the prohibition set forth in paragraph (a) shall not apply to the importation or receipt of goods for which the importer or recipient paid or which were despatched by the person or firm from whom they were ordered—

- (i) on or before the 5th January, 1940, if the goods in question were obtained or ordered from a person or firm whose name on the list set forth in the Annexure to this notice is not preceded by a numeral;
- (ii) on or before the 30th January, 1940, if the goods in question were obtained or ordered from a person or firm whose name on the said list is preceded by the numeral ¹;
- (iii) on or before the 8th March, 1940, if the goods in question were obtained or ordered from a person or firm whose name on the said list is preceded by the numeral ²;
- (iv) on or before the 19th April, 1940, if the goods in question were obtained or ordered from a person or firm whose name on the said list is preceded by the numeral ³;

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

D. D. FORSYTH,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.
Administrateurskantoor,
Windhoek,

No. 802 (Unie).] [22 Mei 1940.

LANDSNOODTOESTAND-REGULASIES.—BEHEER VAN HANDEL MET DIE VYAND.

Nademaal die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland van tyd tot tyd lyste opgestel en gepubliseer het van persone en firmas wat in neutrale lande besigheid drywe en wat bewese vyande van Sy Majesteit die Koning is (of wat met sodanige vyande in verbinding staan), en met wie dit derhalwe vir persone in die Verenigde Koninkryk verbode is om handel te dryf, behalwe met spesiale vergunning van genoemde Regering;

En nademaal dit wenslik is dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika met die Regering van genoemde Verenigde Koninkryk saamwerk om transaksies tussen enigeen van Sy Majesteit se onderdane en Sy vyande te belet;

So is dit dat ek, RICHARD STUTTAFORD, in my hoedanighed as Minister van Handel en Nywerheid, en kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (3) van regulasie 8 bis van die Landsnoodoestand-regulasies, afgekondig by Proklamasie No. 334, gedateer 22 Desember 1939, soos bekragtig deur die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), hierby—

- (a) enigeen verbied om enige goedere, versend deur of ten behoeve van enige persoon of firma wie se naam in die lys uiteengesit in die bylae van hierdie kennisgewing (wat 'n samevatting is van die lyste, voorheen genoem) verskyn, in te voer na of in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika te ontvang;
- (b) enigeen in genoemde Unie of Mandaatgebied verbied om enige goedere van enige sodanige persoon of firma soos voormeld te bestel;
- (c) enigeen verbied om enige goedere van genoemde Unie of Mandaatgebied na enige sodanige persoon of firma soos voormeld uit te voer of te versend,

behalwe met skriftelike vergunning deur myself verleen of deur 'n beampie deur my gemagtig om sodanige vergunning te verleen, en hierdie vergunning sal slegs in uitsonderlike gevalle verleen word; met dien verstande dat die verbod uiteengesit in paragraph (a) nie van toepassing is nie op die invoer of ontvangs van goedere waarvoor die invoerder of ontvanger betaal het, of wat deur die persoon of firma, van wie dit bestel is, versend is—

- (i) op of voor 5 Januarie 1940, indien die betrokke goedere verkry of bestel is van 'n persoon of firma wie se naam nie deur 'n nommer op die lys uiteengesit in die bylae van hierdie kennisgewing voorafgegaan word nie;
- (ii) op of voor 30 Januarie 1940, indien die betrokke goedere verkry of bestel is van 'n persoon of firma wie se naam op genoemde lys deur die nommer ¹ voorafgegaan word;
- (iii) op of voor 8 Maart 1940, indien die betrokke goedere verkry of bestel is van 'n persoon of firma wie se naam op genoemde lys deur die nommer ² voorafgegaan word;
- (iv) op of voor 19 April 1940, indien die betrokke goedere verkry of bestel is van 'n persoon of firma wie se naam op genoemde lys deur die nommer ³ voorafgegaan word;

(v) on or before the date of publication of this notice in the *Government Gazette* if the goods in question were obtained or ordered from a person or firm whose name on the said list is preceded by the numeral ⁴;

and provided, further, that the prohibition set forth in paragraph (c) shall not apply to the export or consignment of goods which were lawfully placed on rail or on board ship for export, on or before the date of publication of this notice in the *Government Gazette*;

And by virtue of the powers conferred upon me as aforesaid, I further declare that any goods which have been imported or received, or which have been exported or consigned in contravention of the prohibition set forth above shall be forfeited to the State and shall be dealt with as I shall direct, and that any person who contravenes or attempts to contravene the prohibition set forth above, shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment during a period not exceeding one year or to both such fine and imprisonment.

I hereby withdraw Government Notice No. 639 of 1940 (which was published in the *Government Gazette* on the 19th April, 1940) as from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.

(v) op of voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, indien die betrokke goedere verkry of bestel is van 'n persoon of firma wie se naam op genoemde lys deur die nommer ⁴ voorafgegaan word;

en met dien verstande verder dat die verbod uiteengesit in paragraaf (c) nie van toepassing is nie op die uitvoer of versending van goedere wat wettiglik vir uitvoer op 'n trein of aan boord skip geplaas is, op of voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*;

En kragtens die bevoegdheid my verleen soos voormeld, verklaar ek verder dat enige goedere wat in stryd met die verbod hierbo uiteengesit, ingevoer of ontvang, of uitgevoer of versend is, aan die Staat verbeurd verklaar word en behandel word soos ek gelas, en dat enigeen wat die verbod hierbo uiteengesit, oortree of probeer oortree, 'n oortreding begaan en by veroordeling strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar, of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

Hierby herroep ek Goewermentskennisgewing No. 639 van 1940 (wat op 19 April 1940 in die *Staatskoerant* gepubliseer is) vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.

ANNEXURE / BYLAE.

- Accumulatoren-Fabrik A.G.* (Fabrica de Acumuladores S.A. Buenos Aires, Branch/Tak), Cangallo 2629, Buenos Aires, Argentina Argentinie.
Aciers Marathon S.A., 25, Bd. de la Souvenière, Liege/Luik, Belgium/België.
- ²*Ackermann, G. W.*, Muralla, 474, Havana, Cuba/Kuba.
Acos Roechling Bruderos Do Brasil Ltda., Travessa Bom Jesus 6—8, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilie.
Adrian, S. L. & Co., Consulado 107, Havana, Cuba/Kuba.
"A.E.G." Bulgarian Electrical Co., Ltd., Alexander I, No. 1, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
⁴*A.E.G. China Electric Co.*, 267, Kiangse Road/Kiangse Weg, Shanghai, and all branches in/en alle takke in China.
A.E.G. CIA Mexicana de Electricidad, S.A., 5 de Mayo 10, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ²*A.E.G. Cia Argentina de Electricidad, S.A.*, Bdo. de Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina/Argentinie.
²*A.E.G. Cia Sudamerikana de Electricidad*, Bandera 581, Santiago, Chile.
A.E.G. (Cia Sul American de Electricidade), Avenida Rio Branco 47, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.
²*A.E.G. Compania Generala de Electricitate, S.A. Romana*, Calca Grivitei 3, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
A.E.G. Dansk Elektricitets A/S, Orotedhus, Vestre Farimagsgade 41, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
²*A.E.G. Electriciteits Mij*, Batavia and Soerabaya/en Soerabaja (Java), Netherland East Indies/Nederlands Oos-Indië.
²*A.E.G. Electriciteits Maatschappij N.V.*, Frederiksplein 26, Amsterdam, Holland.
A.E.G. Elektriska Aktiebolaget, Glogatan 3, Helsingfors, Finland.
A.E.G. Elektricitets-Aktieselskabet, Ovre Vollgate 11, Oslo and/en Bergen, Norway/Noorweë.
A.E.G. Elektriska A/B, Head Office/Hoofdkantoor, Sveavagen, 21—23 Stockholm, Sweden/Swede.
⁴*A.E.G. Elektriska A/B*, Glogatan 3, Helsingfors, Finland.
A.E.G. Elektrizitaets A.G., 1 Stampfenbachstrasse, Zurich, Switzerland/Switzerland.
¹*A.E.G. Electrotécnica, A.G.*, P.O. Box 203/Posbus 203, Bogota, Colombia/Kolombië.
¹*A.E.G. Iberica de Electricidad S.A.*, Madrid, and branches in Spain/en takke in Spanje.
¹*A.E.G. Internat Electriciteits Mij, N.V.*, Amsterdam, Holland.
A.E.G. Instituto de Electricidade, 12, Rua dos Fanqueiros 3º Lisbon/Lissabon, and/en 211, Rua Sa da Bandeira, Oporto, Portugal.
²*A.E.G. Societe Luxembourgeoise Pour Entreprises Electriques S.A.* Rue Souverainé 40, Brussels, Belgium/Brussel, Belgïë.
²*A.E.G. Societe Luxembourgeoise Pour Entreprises Electriques (E. Grandlach)*, Rue du Nord 6, Luxemburg/Luksemburg.
A.E.G., Teheran, and branches in/en takke in Iran.
A.E.G., A.s. Riga, Latvia Letland.
A.E.G. Unio Magyar Villamossaggi Reszvenyntarsasag (A.E.G. Union Ungarische Elektrizitätsaktiengesellschaft), Rudolfster 5, Budapest Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ³*Aerostaal S.A.R.*, Str. Batistei 1, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
¹*Africana Ltda. Sociedade Geral*, Lourenco Marques and/en Beira, Portuguese East Africa/Portugees Oos-Afrika, and at Lisbon/en te Lissabon, Portugal.
³*"Agefa" Ltd.*, 9 Rue Pirot, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
Agencia Commercial Y Maritima (Heyne Everbusch & Co.), Pasaja America 213, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko, and/en A. F. I., Madero No. 6, Pasaje, Mexico City/Meksiko, and all branches in Mexico/en alle takke in Meksiko.
A.G.F.A., San Salvador, Salvador.
AGFA Argentina (Dr. Kurt Oppenheim & Cia), Bdo. de Irigoyen 653, Buenos Aires, Argentina/Argentinie.
⁴*AGFA China Co. (Otto & Co.)*, 261, Szechuen Road/Szechuenweg 261, China.
AGFA FOTO A/S, Montergaarden, Cothersgade 49, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
AGFA-Foto A/S, Fred Olsensgate 1, Oslo, Norway/Noorweë.
AGFA Gomei Kaisha, 10, 2-chome, Marunouchi Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, and at/en te Osaka, Japan.
"Agfaphoto" Fénykepeseti Cikkek Eladasi Reszveny-Tarsasag ("Agfaphoto" Verkaufsaktiengesellschaft für Photographische Artikel), V. Nador-utcar 12, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
Agrex, Strada Eprscopie No. 2, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
Agricola de Turrialba, Compania, San José, Costa Rica.
²*Agro, S.A.*, Gravina 53, Seville/Sevilla, Spain/Spanje.
⁴*Ahafma, N.V. Handel- en Financierings Maatschappij*, 121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.
Ahlers, H. D., 16, Rue Marché-au-Lin, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
²*Ahlers, Jacob*, San José, Santa Cruz, Teneriffe, Canary Islands/Kanarie Eiland.
Ahrens, H. & Co., Nachf. Gomei Kaisha, Yaesu Building-gebou, 6, Marucauchi 2—Chome Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan, and branches at Yokohama/en takke te Jokohoma/and/en Kobe, Japan.
Albert, Julio, Y Cia, Sucrs, "La Gran Seweria", 16 de Septiembre 83 & 5 de Febrero 3, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
Alemana Compania de Agencias (A. Pance), Guayaquil, Ecuador/Ekwador.
Alemana de Vapores, Kosmos, Cia., Valparaíso, Chili.
Allianca Commercial de Anilinas Ltd., 81 av Almte Barroso, Brazil/Brasilië.
Almacen Hogar Y Cocina, Panama.
Alwin, George, Avenida las Palmeras "Chalet Latorre", Tetuan, Spanish Morocco/Spaans-Marokko.
³*Amme, Giesecke Y Konegen Soc. de Resp. Ltda.*, 25 de Mayo 252, Buenos Aires, Argentina/Argentinie.
⁴*Amsterdamsche Goederenhandel N.V.*, 121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.

- ³*Andersen, Juul & Co. A/S*, Vestre Boulevard 4, Copenhagen, Denmark/Kopenhagen, Denemarke.
- ³*Anez, Julio A. Y. Cia.*, Calle Comercio 10, Maracaibo, Venezuela.
- Anilin A./S.*, Tordenskjoldsplass 3, Oslo, and/en Bergen, Norway/Noorweë.
- Anilin Kompagniet A./S.*, Harnegade 39, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemark.
- Anilinas Alemanas S.A.*, Salta 323-25, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Anilinas Alemanas S.A.*, Sucursal Montevideo Calle Florida 1450, Montevideo, Uruguay.
- Antiliana Agencia*, Ciudad, Trujillo, Dominican Republic/Dominikaanse Republiek.
- ⁴*Arboga N.V. Maatschappij Voor Vermogensbeheer*, Amsterdam, Holland.
- ³*Argentina de Cereales S.A., Cia.*, Moreno 970, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ³*Argentina Exportadora de Cereales "Comparex" Cia.*, Reconquista 336, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ³*Arithmometra S.A.R.*, Aleea Carmen Sylva 5, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenie.
- ¹*Arndt & Cohn, Ltda.*, Lourenco Marques, Portuguese East Africa/Portugees-Oos-Afrika.
- Askania Kabushiki Kaisha*, Sanwa Building/-gebou, 3 Gofukubashi 1-Chome, Nihonbashi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- Asteroth, Rheinschiffahrts A.G., Fried*, Maaskade 85, Rotterdam, Holland.
- Auerbach, Philippe*, Rue Conscience 20, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
- ¹*Austro-Bulgarian Tobacco Co., Ltd.*, 20, April No. 13, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- Austro-Hellenic Tobacco Coy.*, 49, Rue Tsimisky, Salonica/Salonika, Greece/Griekeland.
- ³*Auto Block S.A.R.*, Bdul Tache Ioniscu 6, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- ¹"*Auto Union*" Agency, Moskovska, 3, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- Auto-Union Brazil Limitada*, Rue Riachuels 187-189, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.
- ⁴*Aziatische Handelmij Voor Mest-stoffen N.V.*, Bunge Huise, Spuisstraat 198/212, Amsterdam, Holland.
- ²*Bahlcke, J. C., Central American Trading Co.*, Managua, Nicaragua.
- ¹*Banco Allemão Transatlantico* (Deutsche Ueberseeische Bank), Bahia, Curityba, Porto Alegro, Rio de Janeiro, Santos and/en Sao Paulo, Brazil/Brasilië.
- ⁴*Banco Alemán Transatlántico* (Deutsche Überseeische Bank), Buenos Aires, and all branches in Argentina/en alle takke in Argentinië.
- ⁴*Banco Alemán Transatlántico* (Deutsche Überseeische Bank), Santiago, and all branches in Chile/en alle takke in Chile.
- ⁴*Banco Alemán Transatlántico* (Deutsche Überseeische Bank), Lima, and all branches in Peru/en alle takke in Peru.
- ⁴*Banco Alemán Transatlántico* (Deutsche Überseeische Bank), Madrid, and all branches in Spain/en alle takke in Spanje.
- ⁴*Banco Alemán Transatlántico* (Deutsche Überseeische Bank), Montevideo, Uruguay.
- ⁴*Banco Alemão Transatlântico* (Deutsche Überseeische Bank), Rio de Janeiro, and all branches in Brazil/en alle takke in Brasilië.
- ¹*Banco Germanico Da America Do Sul* (Deutsch-Sudamerikanische Bank A.G.), Rio de Janeiro, Santos, and/en Sao Paulo, Brazil/Brasilië.
- ⁴*Banco Germanico Da America Do Sul* (Deutsch-Sudamerikanische Bank A.G.), Rio de Janeiro, and all branches in Brazil/en alle takke in Brasilië.
- ⁴*Banco Germanico De La America Del Sud* (Deutsch-Südamerikanische Bank), Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ⁴*Banco Germanico De La America Del Sud* (Deutsch-Südamerikanische Bank), Santiago, and/en Valparaiso, Chile.
- ⁴*Banco Germanico De La America Del Sud* (Deutsch-Südamerikanische Bank), Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ⁴*Banco Germanico De La America Del Sud* (Deutsch-Südamerikanische Bank), Asuncion, Paraguay.
- ⁴*Banco Germanico De La America Del Sur S.A.*, Madrid, Spain/Spanje.
- ⁴*Bayer Pharma Co.*, 138, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China/en alle takke in China.
- ²*Barkhausen, H., Antillana Agencia*, Ciudad Trujillo, Dominican Republic/Dominikaanse Republiek.
- ²*Baron, A., Union Industrial, S.A.* (P.O.Box 706/Posbus 706), Camino las Flores, Barranquilla, Colombia/Kolombië.
- Barth, Eugenio Y Cia, Sucesores*, Calle 25 de Mayo 731/7, Montevideo, Uruguay.
- ³*Baumann K. & Sons*, 49, Rue Exarch Iossef, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- "*Bavarian-Lloyd*" Shipping Co., Ltd., Aksakoff 5, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- Bavariski, Lojd*, Karadjordjera 43, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië; branch of/tak van Bavarian Lloyd.
- Bayer, Casa, S.A.*, San Juan de Letran 24, Mexico City/Meksiko Stad, Mexico/Meksiko.
- Bayer & Cia.*, Calle Piedras 437, Montevideo, Uruguay.
- Bayer & Co.*, Teheran, Iran.
- Bayer La Chimica Com Farm*, Lepanto 2, Vigo, Spain/Spanje.
- "*Bayer-Farma*" Co., Ltd., Balkan Building/-gebou, Boul. Dondoukoff 51, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- "*Bayer*" La Quimica, S.A., Cervino 3191, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ³"*Bayer*" La Quimica, Weskott & Cia., Mijares a Mercedes 38, Caracas, Venezuela.
- Bayer-Meister-Lucius*, San José, Costa Rica.
- Bayer, S.A. Casa*, San Juan de Letran 24, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ¹*Bayer, S. A. La Quimica*, Avenida Brasil 198, Lima, Peru.
- "*Bayer*" Yakuhin Gomei Kaisha, Yesu Building/-gebou, 6, Marunouchi 2-chome, Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, and branches at/en takke te Kobe, and/en Nagoya, Japan.
- Becker and Company*, Oye Buildings/-gebou, 9, Kinugashicho, Kita-Ku, Osaka, and at Tokyo/en te Tokio, Japan.
- ⁴*Behn Meyer China Co., Ltd.*, 356, Peking Road, Shanghai, China/Pekingweg 356, Shanghai, China.
- Behn, Meyer & Co., N. V. Handelmaatschappij*, Batavia, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië, and all branches in N.E.I./en alle takke in N.O.I.
- Beick, Felix Y Cia.*, Madero 39, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ⁴*Beiersdorff & Co. A.G.*, 346, Szechuen Road (Chase Bank Bldg.), Shanghai, China/Szechuenweg (Chase Bankgebou), Shanghai, China.
- ²*Bendix, Alberto*, Ahuachapan, Salvador.
- ¹*Berger, Curt Y Cia*, Calle Cerrito 677, Montevideo, Uruguay.
- Berger, Curt & Cia., Soc. de Resp. Ltda.*, 25, de Mayo 386-92, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Bergmann & Coy.*, 105, Hachimandiro 3-chome, Fukiai-Ku, Kobe and at/en te Nagoya, Japan.
- ²*Berndes, Chas. E. Y Cia.*, Rep. del Brasil 112, Havana, Cuba/Kuba.
- Berndorfer Metallwarenfabrik*, Arthur Krupp A.G., IV, Vaciuta 4, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- Bennitt & Cia.*, Calle Misiones 1472, Montevideo, Uruguay.
- ³*Berringer & Cia.*, Boulevard Castilhos Franca 59, Para and/en Rua Marechal Deodoro 63, Manaus, Brazil/Brasilië.
- ⁴*Bilgrey M. & W.*, Residence Palance, 155 Rue Loi, Brussels, Belgium/Brussel, Belgïë.
- ²*Bodewig, Karl Y Cia.*, Comisiones Lonja 431, Havana, Cuba/Kuba.
- ⁴*Bohler Bros. & Co., Ltd.*, 2 Peking Road, Shanghai, and all branches in China/Pekingweg 2, en alle takke in China.
- Bohler Keitei Goshi Kaisha*, 11-3 Takaramachi 2-chome, Kyobashi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- Bohmer, Carlos*, Aguiar 574, Havana, Cuba/Kuba.
- Boker & Cia.*, Moreno 437, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ²*Boker, Casa, Ferretera Mexicana, S.A. Cia.*, 16 de Septiembre 60, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ²*Boni-Tolo Mining Company, The*, Celebes, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- Borgolte, Rud*, Bolivia/Boliwië.
- Borsig Rheinmetall Cia. Argentina de Máquinas S.R., Ltda.*, Reconquista 134, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ²*Bosch Equipo S.A.*, Mallorca, 281, Barcelona, Spain/Barcelona-Spanje.
- Bosch, Robert A. G.*, 329, Badenstrasse, Zurich, and/en 78, Rue de Lausanne, Geneva/Genève, Switzerland/Switzerland.
- ³*Bosch, Robert S.A.*, Rio Bamba 340/50, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Brasileira de Electricidade Siemens Schuchert S.A. Companhia*, Rus General Camara 78, Rio de Janeiro Brazil/Brasilië.
- ⁴*Bremensis, Sociedade Técnica Ltda.*, Caixa Postal 1548, Rio de Janeiro, and all branches at Sao Paulo, Curityba and Recife (Pernambuco), Brazil/en alle takke te Sao Paulo, Curityba en Recife (Pernambuco), Brasilië.
- Bromberg & Cia. S. A. C.*, Moreno 970, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Bruckmann, L. E. & Co.*, Guayaquil and/en Manta, Ecuador/Ekwador.
- ²*Buckau, Wolf*, Barquillo 47, Madrid, Spain/Spanje.
- Buchner Bauczvitch A.G.*, 5-7, Rue Diocletiriou, Salonica/Salonika, Greece/Griekeland.

- ¹Buchner, George Baucovich, Rue Moskovska 3, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
²"Büdanil" Feskeladasi Reszvenytarsasag, V, Nador-utca 12, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ¹"Bulgaria" S.A., Gr., Ignatiyeff 10, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
¹"Bulgarian Tube Industry Co., Ltd.", Slavaikoff 9, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
 Burmester & Co., Ltd., 49, Rua da Roboleira, Oporto, Portugal.
- Campbell, John, Successor, Salonica/Salonika, Greece/Griekeland.
 Camphausen, 28 Sokrates Street/Sokratenstraat, Athens/Athene, Greece/Griekeland.
- ³Carbonera Buenos Aires S.R.L., Belgrano 752, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
 Carlowitz & Co., 49, Shikishima-cho, Dairen, Kwantung Leased Territory/Gehuurde Gebied.
- ⁴Carlowitz & Co., 670, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/en alle takke in China.
 Carranza & Bernhardt, S.A., Tetuan, Spanish Morocco/Spaans Marocco.
- ⁴"Cecilia" Ltda. Cia Administradora, Quezaltenango, Guatemala City/Guatemala, Guatamala/Guatemala.
- ⁴"Cellastic" N.V. Handelmaatschappij, 170, Heerengracht, Amsterdam, Holland.
- ⁴"Cellastic-Holland" N.V. Hollandsche Maatschappij voor Fabricatie en Verkoop van Cellasticbaden, 170, Heerengracht, Amsterdam, Holland.
- Central American Trading Company (J. C. Bahleke), Managua, Nicaragua.
- Cerjack-Boyna, Eric, Panama.
- ⁴Chien Hsin Engineering Co. G.m.b.H., 138, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China/Kiangseweg 138, Shanghai, en alle takke in China.
- Chemia Überseehandels Coy., Roku-roku-Building/gebouw, 1 Ginza Nishi, 3-chome, Kyohashi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- Chimica Bayer Limitada and A.G.F.A., Rua Dom Gerardo 42, Rio de Janeiro, and branches throughout Brazil/en takke dwarsdeur Brazilië.
- Chimica "Merck" Brazil S.A., Casa, Avenida Nilo Pecanha 155, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.
- China Export-Import & Bank Coy., Ltd., 50, Yamagatadori, Dairen.
- China Export-Import and Bank Co., A.G., Gmiyoda Shoken Building/gebouw, 2 Kyobashi 1-Chome, Kyobashi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- Clasing, Luis, Edificio Hotel Plaza, Havana, Cuba/Kuba.
- ³Clarfield, Federico Y Cia, Ltda., Paseo Colon 746, Buenos Aires, Argentina/Argentinië, and/en Juncal 1461, Montevideo, Uruguay.
- Clayhills, Thos. & Son, Olevimagi 14, Tallinn, Estonia/Estland.
- ⁴Clever Y Lassman, Av. Uruguay 44, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- Cohnitz, Franz, Praça Quinze de Novembro 20, and/en Av. Francisco Bicalho, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.
- ³Coloranil S.A., Celea Mosilor 25, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Commercial, C. Por A., Compania, Monte Cristi, Dominican Republic/Dominikaanse Republiek.
- ¹"Compagnie Industrielle and/en Charbonniere S.A.", 4 Quai van Metteren, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
- ³"Comparex"-Cia. Argentina Exportadora de Cereales, Reconquista 336, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Condor, Sindicato, Ltda., Corrientes 300, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Continental-Caucho Compagnie A/B., Torskatan 41, Stockholm, Sweden/Swede.
- ³Continental Caoutchouc & Gutta-Percha Co., Prinsengracht 1077, Amsterdam, Holland.
- ⁴Continental Fabrica Espanola del Cacho, Segasta 15, Madrid, and all branches in Spain/en alle takke in Spanje.
- Continental Sociedad S.A., Guayaquil, Ecuador/Ekwador.
- ¹Continental Tyre & Rubber Company, Prinsengracht 1077, Amsterdam, Holland.
- ¹Cooperative Belge Ruhrstahl, So., Liege/Luik, Belgium/België.
- Cornelsen, Nicolas, Tegucigalpa, Honduras.
- Corvin, Aratás Reszvenytarsasag (Corving Kaufhaus A/G.), VIII, Blaha Lujza-ter 1/3, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarie.
- ⁴Coutinho Caro & Co., 2/Peking Road, Shanghai, China/2 Pekingweg, Shanghai, China.
- ⁴Coutinho Caro & Co., Vestre Boulevard 4, Copenhagen, Denmark/Kopenhagen, Denemarke.
- Csavar-Es Kovacsragyar, Brevillier & Tarsa Es Urban A.E. Fiai (Schrauben und Schmiedewarenfabriks A/G, Brevillier & Co. and en A. E. Urban & Sohne), V, Vaci-nt 168, Budapest Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ²Cubana de Tejidos Fabrica, Muralla 474, Havana, Cuba/Kuba.
- Cudell, Robert, 14, Largo do Directorio, Lisbon/Lissabon, and/en 41, Rua Passos Manoel, Oporto, Portugal.
- Cudell & Weltzien, Ltd., 117/121 Rua de S. Paulo, Lisbon/Lissabon, Portugal.
- ⁴Dahllöf, Linne & Co. A/B., Kanaltorget 1, Tga Dahloo, Gothenburg, Sweden/Goteborg, Swede.
- Dai Nippon Kali Kabushiki Kaisha, Teikoku Seime Building/gebouw, Marienouchi, Tokyo/Tokio, Japan.
- Dalmacija Bauxit, Vilsonova Obala, 35, Split, Mines at Dvnis, Mostar, Sing & Bihać, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- Danadko Automobil A/S, Polititorvet 5, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
- Danckers, Hugo, Managua, Nicaragua.
- Danigefä A/S, Ostergade 18, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
- Dasbach, Th., 18, Plaine Falcon, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
- ⁴Dau, Hugo & Co., Tientsin, China.
- Däumichen, Max, Karlevägen 48, Stockholm, Sweden/Swede.
- ⁴De Bary, H, Albert & Co., N.V., Handelmaatschappij, 448-454, Heerengracht, Amsterdam, C. Holland.
- ⁴"Defag". Deutsche Farben Handelsgesellschaft (Waibel & Co.), 261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/261 Szechuenweg, Shanghai, en alle takke in China.
- ²Degwitz, Hermanos, Calle Colombia 296, Valencia, Venezuela.
- Delacamp, Piper & Coy., Ichibankan, Kaigandori, Kobe-Ku, Kobe, and/en Tokyo/Tokio, Japan.
- ⁴Demag, A. G. (Duisburg), 451, Kiangse Road, Shanghai, China/451 Kiangseweg, Shanghai, China.
- Denk, Aceros Boehler Soc, Resp. Ltda. Casa, Belgrano 550, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- De Producent, Gouda, Holland.
- ⁴Deutsch-Asiatische Bank, 85, Kiukiang Road, Shanghai, and all branches in China/85 Kiukiangweg, Shanghai, en alle takke in China.
- ²Deutsche Export Maz Augner Handels-Vetr, Batavia, Java, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- ⁴Deutsche Gold- und Silber Scheideanstalt (Vormals Rossler), 133 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/133 Yuen Ming Yuenweg, Shanghai, China.
- Deutsche Griechische Wirtschaftsvereinigung, 3, Rue Genadiou, Athens/Athene, Greece/Griekeland.
- ⁴Deutsche Handels A. G., Hankow, China.
- ¹Deutsche Levant Linie Agency, Bourgas, Bulgaria/Boegarye.
- Deutsche Luft Hansa Agency, Levski 1, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- ⁴Deutsche Lufthansa, A.E. (Vertretung China), Kuming, China.
- ⁴Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft (Krauch & Co.), 261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/261 Szechuenweg, Shanghai, en alle takke in China.
- ⁴Deutsches Nachrichten Buero, 75 Canton Road, Shanghai, and all branches in China/75 Cantonweg, Shanghai, en alle takke in China.
- Deutz, Otto Cia. Argentina de Motores, Cto, Legitimo, S.A., Pueyrredon 602, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ²Deutz, Otto, Serrano 16, Madrid, Spain/Spanje.
- "Dinamika" Co. Ltd., Moskovska, 7, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- Doborow, Juan, Tequicigalpa, Honduras.
- Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha, 18, Yamagata-dori, Dairen; Nihon Kaijo Building/gebouw, 25, Edobori Kamidori 1-chome, Nishi-Ku, Osaka; 2, Marunouchi 3-chome, Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- Doitsu Senryo Gomei Kaisha, Naka 2-gokan, 6, Marunouchi 3-chome, Kojimachi, Ku, Tokyo/Tokio, and at/en te Kobe, Japan.
- D.D.S.G. (Donau-Dampfschiffahrt-gesellschaft), Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Drammens Lampefabrik A/S, Drammen, Norway/Noorweë.
- Duffer, E., Esmeraldas, Ecuador.
- Dunarex, S.A.R., Strada Berzei No. 2, Bucharest/Boekares, and branches at/en takke te Braila and/en Constanza, Roumania/Roemenië.
- ¹D-Vo Za Prodabasha na Germaniski Anilinovi Boi, Boul. Dondoukoff, 51, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- Dyckerhoff & Widmann, S.A., av. R.S. Pena 700, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Dyes, H. O. & Co., San José, Costa Rica.

- ⁴Eesti, Kiviõli A/U, Shaleoil Works, Tallinn, Estonia/Estland.
- ⁴Eickhoff & Co., 20, Canton Road, Shanghai, China/20 Kantonweg, Shanghai, China.
- Einarrsenfi, A., & Funk, Reykjavik, Iceland/Ysland.
- Etizen, Ulrico & Arnold Otto, Managua, Nicaragua.
- ³Elin, S.A.R., Bd. Domitei 3, Bucharest/Boekarest, Roumania/Roemenië.
- ¹"Elin" S.A. D'Industrie Electrique, Rue Solun, 13, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- Elsner, Bernard & Cia, Bolivia/Boliwië.
- Elsner, Juan & Co., Bolivia/Boliwië.
- ²"Elgiba" Societate de Distributia Electricitatei in Banat S.A.R., Timsoara, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- ²Eliajam & Amran, Edificio Prieto 300, Havana, Cuba/Kuba.
- ²Emmel Hnos, S.A., Mercaderes 410, Arequipa, Peru.
- Eppinger, Albert, Ave. de Belgica 568, Havana, Cuba/Kuba.
- ¹"Erz" Mining Co., Ltd., Dondukoff 6, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- ¹"Europa," Societe, Rue Exarch Iossef 19, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- ²Exportadora Nacional de Cuba Compania, Aguiar 609, Havana, Cuba/Kuba.
- ⁴Eyssen, H., Ltd., P.O. Box 8/Posbus 8, Gouda, Holland.
- Fabricas de Papel Loreto Y Pena Pobre S.A., Villa Obregon and/en Pena Pobre, Distrito Federal, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- Fahl, Jürgen W., Rues Frangon-Dodecaneson, Salonica, Greece/Griekeland.
- ⁴Fanto Petroleum Maatschappij N.V., Spuistraat 210, Amsterdam, Holland.
- Fathina, S.A., 5, Rue Magalou Alexandrou, Salonica, Greece/Griekeland.
- ²Faust Y Kamman S.A., Paseo de Gracia 45, Barcelona, Spain/Barcelona, Spanje.
- Fax, Paul, San Salvador, Salvador.
- Feckler & Co. A.B., O.Y., Heikinkatu 20, Helsingfors, Finland.
- Felten es Guillaume Kabel, Sodrony Es Sodronykotelgyar Reszvenytarsasag (Felten & Guillaume Kabel-Draht und Drahtseilfabrik Ungarische A/G.), XI. Budafoki-ut 60, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- Ferreteria Alemana, Calle Catorce, Asuncion, Paraguay.
- Ferretera Mexicana, S.A. Cia. (Casa Boker), 16 de Septiembre 60, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- Ferreteria Universal, Calle Palma, Asuncion, Paraguay.
- ¹Ferrostaal A.G. Essen, Edificio "La Auxiliar" 301, Lima, Peru.
- ⁴Ferrostaal A.G. (Esse), 30, Foochow Road (Hongkong Bank Building 252-4), Shanghai, and all branches in China/30, Foochowweg (Hong-Kong-Bankgebouw, 252-4), Shanghai, en alle takke in China.
- ²Ferrostaal A.G., Quito and/en Guayaquil, Ecuador/Ekwador.
- Ferrostaal, G.m.b.H., Santiago, Chile.
- Ferrostahl & Co., Teheran, Iran.
- ²Fiess, Alberto, General Moscardo, 3, Santa Cruz, Teneriffe, Canary Islands/Kanariese Eiland.
- Fokkes & Koch, Room/Kamer 514, Mitsubishi Building/gebouw, 21, 3-chome, Marienouchi, Kojimachi-ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- ⁴"Forinvent" Gesellschaft fur Auswärtige Anlagen und Erfindungen A/G., 1, Aeschenvorstadt, Basle, Switzerland/Basel, Switzerland.
- Frege, Kurt, Patras, Greece/Griekeland.
- ⁴Friedrich, Alberto, Bolivar 218, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ²Friedrich, George H., Aguiar 609, Havana, Cuba/Kuba.
- ⁴Fuhrmeister & Co., 66, Museum Road, Shanghai, and all branches in China/Fuhrmeister & Kie, 66, Museumweg, Shanghai, en alle takke in China.
- ³"G.E.C.O." Cia Industrial Y Comercial S.A., Balcarce 615/21, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- "G.E.O.P.E." Cia General de Obras Publicas, Bdo. de Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- G.H.H. (Gutehoffnungshutte), O.Y., A/B, Heikinkatu 22, Helsingfors, Finland.
- Gadeke, Carl, Turku (Abo), Finland.
- Geerz, Casa, Managua, Nicaragua.
- ¹General De Anilanas S.A. Cia., Avenida Brazil 190, Lima, Peru.
- General De Anilinas S.A.C.I.A. Uruguay 54, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- General de Construccions, S.A., Ave. Pte. R.S. Pena 933, Buenos Aires, Argentina/Argentinië, late/voorheen F. H. Schmidt, Empresa Constructora, S.A., now known as/tans bekend as "cadeci," Compania General de Construcciones, S.A.
- ²General de Construcciones Del Peru, S.A. Compania, Edif Gildemeister, Lima, Peru.
- Gerlach & Co. Successors, Guatemala City/Guatemala, Guatemala.
- ⁴German China Shippers (Schuster Nimphius & Co.)², 20 Canton Road, Shanghai, China/Cantonweg 20, Shanghai, China.
- ⁴German Forwarding & Stevedoring Co., 20, Canton Road, Shanghai, China/Cantonweg 20, Shanghai, China.
- German State Railways, Agency of the, Tzar, Osvoboditel, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- ⁴German State Railways Travel Office, 97, Jinkee Road, Shanghai, China/Jinkeeweg 97, Shanghai, China.
- ²Giessel & Co., G. Heidrich & Co., Postweg Noord 19, Batavia, and at Sourabaya and Medan, Netherlands East Indies/en te Soerabaja en Medan, Nederlands-Oos-Indië.
- ¹"Glarus," Ltd, Rue Graf Ignatief, 5, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- ⁴Glathe & Witt, 410, Szechuen Road, Shanghai, China/Szechuenweg 410, Shanghai, China.
- ⁴Gleue, Adolf & Co., Tietssin, China.
- ¹Goldenberg, M & Co., Medan, Sumatra/Soematra, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- Gomann, H. & Co., Mocambique/Mosambiek, Portuguese East Africa/Portugees-Oos-Afrika.
- ³Griechische Allgemeine Electricitäts Ges. A.G., Korai & Stadium St, Athens, Greece/Athene, Griekeland.
- ⁴Grotjahn & Co., 2 Peking Road, Shanghai, and all branches in China/Pekingweg 2, Shanghai, en alle takke in China.
- Gruen & Bilfinger, S.R., Ltda., San Martin 235, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ³Grundlach, E., A.E.G. Societe Luxembourgeoise Pour Entreprises Electriques, Rue du Nord 6, Luxembourg/Luksemburg.
- ¹"Günther Wagner" Co., Ltd., Tzar Simeon 172, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- ⁴Gutehoffnungschutte Oberhausen A.G., 110, Szechuen Road, Shanghai, China/110 Szechuenweg, Shanghai, China.
- ⁴Haeusing, W., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/Yuen Ming Yuengweg 133, Shanghai, China.
- ²Hagelstein, Dr., Siemens Reiniger-Werke, Carrera 10, No. 12-49, Bogota, Colombia/Kolombië.
- ²Hallesche Maschinenfabrik, Sourabaya/Soerabaja (Java), Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- Hamburg America S.S. Line, Port-au-Prince, Hayti/Haiti.
- ⁴Hamburg-Amerika Linie, 20, Canton Road, Shanghai, and all branches in China/20, Kantonweg, Shanghai, en alle takke in China.
- ³Hamburg Amerika-Linie, Caracas, and all branches in/en alle takke in Venezuela.
- Hamburg-Amerika Linie, San Salvador, Salvador.
- Hamburg S.A., La Plata Line, Florida 439, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ⁴Handelshuis "Amsterdam" N.V., Raadhuisstraat 31, Amsterdam, Holland.
- Hansa Line, D.D.G., Teheran, and branches in/en takke in Iran.
- ³Hansa Romana S.A., Str. Blanari 22, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Hapag-Lloyd, Colon, Panama.
- Hapag-Lloyd Steamship Line, San José, Costa Rica.
- ⁴"Hapro" Handelsgesellschaft fuer Industrielle Produkte m.b.H., Chungking, China.
- ²Hardt, E. & Cia, Ayacucho 396, Lima, Peru.
- Hartkopp & Krüger, Bulevardi 2A, Helsingfors, Finland.
- Hasenclever & Cia., Belgrano 673, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Hastedt, Diesel & Cia., Guatemala City/Guatemala, Guatemala.
- ³Hauenschild & Cia., Reducto a Miracielos 21, Caracas, Venezuela.
- Haupt, Alfred, Patras, Greece/Griekeland.
- ⁴Hauzeur, Gérard Fils, Verviers, Belgium/België.
- ³Havel, Franz, Dondoukoff 23, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- Hazai Fesusfono es Szovogyar Reszvenytarsasag (Vaterlandische Kammgarnspinnerei und Weberei A/G), V. Becsi-ut 8, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.

- **Heerding & Zoon*, Heerengracht 397, Amsterdam, and all branches in Holland/en alle takke in Holland.
- Heggenhougen*, H., Trondheim, Norway/Noorweë.
- Heidelk*, Hans, Panama City/Panama, Panama.
- Heidrich*, G. & Co. (Giesel & Co.), Postweg Noord 19, Batavia, and at Sourabaya and Medan/en te Soerabaja en Medan, Netherlands East Indies/Nederlands Oos-Indië.
- Hellenique D'Ampholes Electriques Société*, Athens/Athènes, Greece/Griekeland.
- Hellinger*, M. Sucesores, Panama.
- Helmsing & Grimm*, Pils iela 21, Riga, Latvia/Letland.
- Henkel & Co.*, A/S, Axteltorv 6, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
- Hering & Schoenfeld*, San José, Costa Rica.
- **H.E.R.O.* S.A. Comercial, Belgrano 865-71, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Hertel*, Carl, Ciudad, Trujillo, Dominican Republic/Dominikaanse Republiek.
- **Heyne, Eversbusch & C.*, Agencia Comercial Y Maritima, Pasaje America 213, Mexico City/Meksiko, and/en Av. F.I. Madero No. 6, Pasaje, Mexico City/Meksiko, and all branches in Mexico/en alle takke in Meksiko.
- Hildebrand*, Oscar, Miskogré 18/A, Kauna, Lithuania/Littoue.
- Hirsch & Lemke*, Port-au-Prince, Hayti/Haiti.
- **Hisma*, Madrid, and all branches in Spain/en alle takke in Spanje.
- **Hisma*, Ltda., Pi y Margall, 15, Santa Cruz, Teneriffe, and/en Alvareda 153, Las Palmas, Grand Canary, Canary Islands/Kanarie Eiland.
- "*Hisma*", Ltda., Tetuan, Spanish Morocco/Spaans-Marokko.
- Hispano-Marroqui de Transportes Soc. Ltda.*, Tetuan, Spanish Morocco/Spaans-Marokko.
- Hoeflinghaus & Geiger*, Rue Verreau, 4, Athens/Athènes, Greece/Griekeland.
- **Hoffmeister Y Bremer*, Calle Juan Paulier 2368, Montevideo, Uruguay.
- Holstein*, C. & Coy., 12, Kaigan-dori, Kobe-Ku, Kobe, Japan, and branches at Tokyo, Osaka and Nagoya, Japan/en takke te Tokio, Osaka en Nagoya, Japan.
- Holtkamp*, J. F., Handels en Industrie Maatschappij V/H, N.V. Batavia, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- **Holzman*, Philipp, Siemens Bauunion, Ltda., Ed Banco Aleman Antioqueno No. 401, Bogota, Colombia/Kolombië.
- **Horne Linie*, Principal a Conde 16, Caracas, and all branches in Venezuela/en alle takke in Venezuela.
- Horn S.S. Line*, Port-au-Prince, Hayti/Haiti.
- **Huepeden & Co.*, 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/Yuen Ming Yuenweg 133, Shanghai, China.
- Hullstrom*, John, Lithuania/Littoue.
- Hutter & Schrantz A/G*, Siebwaren und Filztuch-Fabriken, Gyomroi-ut 80, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- **I.G. Farbenindustrie A.G.*, Batavia Samarang, Sourabaya and Cheribon (Java), Netherlands East Indies/Soerabaja en Cheribon (Java), Nederlands-Oos-Indië.
- **I.L.S.A. Importazione Lane S.A.*, San Martin 195, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Illies C. & Coy.*, Teikoku Seime Building/-gebou 1, Marunouchi 1-chome, Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, and branches at Yokohama, Kobe and/en takke te Jokohama, Kobe and/en Osaka, Japan.
- *"Impla" N.V. (Import Maatschappij voor Pharmaceutische Landbouwkundige Artikelen N.V.), Batavia, Sourabaya (Java), and Medan (Sumatra), Netherlands East Indies/Soerabaja (Java), en Medan (Soematra), Nederlands-Oos-Indië.
- *"Inag" Fabricas Reunidas de Utiles Sanitarios, S.A., Callao 1063, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- **Industria Y Mercantil Thyssen*, Ltda, Cia, Thyssen-Lametal, Belgrano 752, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Insulera de Transportes Maratimos*, Lta., Sociedade, 24, Praça Duque da Terceira, Lisbon/Lissabon, Portugal.
- **Internationale Continental Caoutchouc Co. N.V.*, Prinsengracht 1077, Amsterdam, Holland.
- **Internationale Gesellschaft der Stickstoff Industrie A.G.*, St. Jakobstrasse 22, Basle/Basel, Switzerland/Switzerland.
- **Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.G. (I.G. Chemie)* (Societe Internationale pour Entreprises Chimiques S.A. I.G. Chemie), Peter Merianstrasse 19, Basle Basel, Switzerland/Switzerland.
- I.P.A. S.A.*, Calle Palma, Asuncion, Paraguay.
- Ivers* I., 21, Kipdorp, Antwerp/Antwerpen, Belgium/België.
- Ivers & Von Staa*, Parklaan 28, Rotterdam, Holland.
- Jabs*, Herbert, Panama.
- Jaissle, Otto & Co.*, Noordwijk 15, Batavia, Netherlands East Indies Nederlands-Oos-Indië, and branches at/en takke te Sourabaya/Soerabaja (Java), and/en Medan, Sumatra/Soomatra.
- **Jann & Co.*, 133 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/Yuen Ming Yuenweg 133, Shanghai, China.
- Jantzen*, Wilhelm, C.F., Monrovia, Liberia/Liberië.
- **Jarcia de Matanzas*, Cia. de, Matanzas, and branches at/en takke in Cuba Kuba.
- **Johann*, J., Buitenzorg (Java), Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- Jost*, Karl, Duonelaicio Gve, Kaunas, Lithuania/Littoue.
- Juganil*, D.D. 5, Kraljev Trg, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië and/en Svacicey Trg. 6, Zagreb.
- Jugoholding*, S.A., Gospodar Jeremova 35, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- **Jugo-Skoda Fabrica*, Bd. Pariska 13, Belgrade/Belgrado, and/en Marticeva 13, Zagreb, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- Jugoslovensko A.E.G.*, Brankova 30, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- Jugoslovensko Siemens A.D.*, Kralja Alexandra 8, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- Kaltwasser*, Hermann Y Compania, Guatemala City/Stad, Guatemala.
- Karlruher Parfumerie & Toiletteseifenfabriek*, F. Wolff & Son, G.m.b.H., 63, Grenzacherstrasse, Basle/Basel, Switzerland/Switzerland.
- **Kaumanns & Co.*, A.G., Bandoeng, Java, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- **Kiefer*, Maison, 71, Rue Delocht, Brussels, Belgium/Brussel, België.
- Klaschen*, C., Manta, Ecuador.
- **Klingelnberg & Wieder*, 133 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/Yuen Ming Yuenweg 133, Shanghai, China.
- Klöckner Establecimientos*, S.A., Ind., Arg. Belgrano 931, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- **Knaist* Co., Ltd., Maria Louisa, 55, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- Knöhr* Herbert, San José, Costa Rica.
- **Knorr-Nahrmittel A.G.*, Thayngen, Switzerland/Switzerland.
- Kobenhavns Kul Og Koks Kompagni A/S.*, Islands Brygge 22, Copenhagen/Kopenhagen, and branches at/en takke te Hjorring and/en Hirsthals, Denmark/Denemarke.
- **Kohl*, Jacob, Lourenco Marques, Portuguese East Africa/Portugees-Oos-Afrika.
- Kopcke & Neumann Inc.*, Panama City/Stad, Panama.
- Kolbert*, German & Co., Rep. del Brasil 71 & 405, Havana, Cuba/Kuba.
- Konke*, Casa, Amapala and/en Tegucigalpa, Honduras.
- **Koreska*, W., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/Yuen Ming Yuenweg 133, Shanghai, China.
- Krauch F.Y. Cia.*, Calle Estella, Asuncion, Paraguay.
- **Krauch & Co.*—Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft—261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/261, Szechuenweg, Shanghai, en alle takke in China.
- **Krause, Ernst, & Co.*, 227, Hamilton House, Shanghai, China/227, Hamiltongebou, Shanghai, China.
- **Kreditbank* (Kreditna Banka), 6, Ul. Aleksandar 1, Sofia, and branches in/en takke in Bulgaria/Boelgarye.
- Kruger*, J. H., Guayaquil, Ecuador/Ekwador.
- **Krupp & Co.*, Teheran, Iran.
- Krupp*, Friedrich, Grusonwerke A.G., Technische Bureau für Niederrl.-Indien, Batavia Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- Krupp (Hellas)*, S.A., 45, Rue du Stade, Athens/Athènes, Greece/Griekeland.
- "*Krupp*" Sociedad Metalurgica Argentina S.A., Sarmiento 329, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Krupp's Reederijen Transportbedrijf* (N. V. Fried), Westplein 2, Rotterdam, Holland.
- **Kruwal* N.V., Stuwadoors Mij., Willemshaven 2, Waalhaven, Rotterdam, Holland.
- **Kunst & Albers*, 110, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/Szechuenweg 110, Shanghai, China, en alle takke in China.
- Kunst & Albers*, 46, Higashi-Koen-Cho, Dairen; (Kwantung Leased Territory/Kwantungse Gehuurde Gebied), and at Mukden, Manchuria/en te Moekden, Mansjoerye.

- Kurz R. J. Gepuzem-Es Egeszsegugyi-Telepek Gyara Magyaroszagi Fiokja (Kurz A.G. Fabrik für Maschinelle und Gesundheitstechnische Anlagen, Filiale für Ungarn), Idautca 2, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.**
- Kyilmann, Bauer & Cia., Bolivia/Boliwië.**
- La Ferreteria Alemana, Sarmiento 1401, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- La Gran Sederia," Julio Albert Y Cia, Sucrs., 16 de Septiembre No. 83 and/en 5 de Febrero No. 3, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.**
- "La Técnica" Calle General Prim, 12, Tetuan, Morocco/Marokko.**
- Lahusen Y Cia, Limitada, Calle Galicia 927, Montevideo, Uruguay.**
- Lahusen Y Cia Ltda., Paseo Colon, 317, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- Lang, Eugenio, & Co., Ltd., Managua, Nicaragua.**
- Lanz Uzinele S.A., Str. Dim. Sturdza 13, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenië.**
- Lee's General Store (Aug. Michels), Tientsin, Tsinan, and/en Peking, China.**
- Leipzig Fair, China Office, 97, Jinkee Road, Shanghai, and all branches in China/Jinkeeweg 97, Shanghai, en alle takke te Jokohama en Osaka, Japan.**
- Leybold Shokwan, K.K.L., Tatemono Building/Tatemono-gebou, Gopukhashi 3-chome, Nihoubashi Ku, Tokyo-Tokio; and branches at Yokohama and Osaka/en takke te Jokohama en Osaka, Japan.**
- Liepajas Banka A/S, Smiten jela 23/25, Riga and/en Baznicas iela 3, Libau, Latvia/Letland.**
- Liesanski, Rudnici A.D., Kapetan Misina oa, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië.**
- Lind, E. Th., Scheepvaartbedrijf, Leuvehaven 80b, Rotterdam, Holland.**
- Lloyd Norte Alemán, 25 de Mayo 267, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- Lohmann, E. & Cia., Travesa Padre Eutychio 59, Para. Brazil/Brasilië.**
- Lootz, Ths., Stavanger, Norway/Noorweë.**
- Lubecker Maschinenbau Gesellschaft, 451, Kiangse Road, Shanghai, China/Kiangseweg 451, Shanghai, China.**
- Luders, Ernst, Port-au-Prince, Hayti/Haiti.**
- Luhn, Enrique, Muralia 471, Havana, Cuba/Kuba.**
- "Lumego" N.V. Financieele Handelmaatschappij, 121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.**
- Luttich, Herman, Calle F. 303, Havana, Cuba/Kuba.**
- Lyra. Edgar & Co., Riga, Latvia/Letland.**
- Macris Aristoteles, Stadium St. 45, Athens, Greece/45 Stadiumstraat, Athene, Griekeland.**
- Magneto Gepkereskedelmi Es Muszaki R.T. (Magneto Ma schinenhandels und Technische A.G.), Ostrom-u. 11, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.**
- Maier & Jurgenmeyer, Grand Bassa, branch at River Cess/tak te Cessrivier, Monrovia, Liberia/Liberië.**
- Mahn, Julius, Panama City/Panama, Panama.**
- M.A.N., Teheran, Iran.**
- M.A.N. Works, China Branch (Maschinen, Fabrik Augsburg-Nuernberg), 110, Szechuen Road, Shanghai, China/Szechuenweg 110, Shanghai, China.**
- Mannesmannsö-es Vaskereskedelmi, R.T. (Mannesmann Röhren und Eisenhandels A.G.), Kiraly-ut 82, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.**
- Mannesmann Rohrenwerke Dusseldorf, Asahi Building/gebou, Nakanoshima 3-Chome, Kita-Ku, Osaka, Japan.**
- Mannesmannroehren-Werke A.G. Komotau China Branch, 451, Kiangse Road, Shanghai, China/(China-tak), Kiangseweg 451, Shanghai, China.**
- Mannesmann Sociedade de Tubos, Ltd., Rua General Camara 90, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.**
- Mannesmann, Sociedad Tubos, Ltda., S/A, Belgrano 327, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- Mannesmann, Soc. Tubos, Ltd., Santiago, Chile.**
- Mannesmann, Tubos, Calle Colombia, 1308, Montevideo, Uruguay.**
- Marathon-Stuomana, Moskovska, 7, Sofia, Bulgaria/Boegarye.**
- Marcus & Hartung, Ltda., 50, Rocio, Lisbon/Lissabon, Portugal.**
- Marihat Sumatra Plantagen Co. G.m.b.H., Medan, Sumatra, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.**
- Meer. A.G., Asahi Building/Asahi-gebou, 3-chome, Nakano shina, Kita-ku, Osaka, Japan.**
- Mee-Yeh Handels Compagnie, 137, Canton Road, Shanghai, and branch at Hankow, China/Kantonweg 137, Shanghai, en tak te Hankow, China.**
- Meinl Gyula Kavebehozatali Resvenytarsasag (Julius Meinl, Kaffeimport A/G), Istvanut 23/25, Budapest/Boedapest Hungary/Hongarye.**
- Meint, Julio, S.A.R., Bucharest, and all branches in Roumania/Boekares, en alle takke in Roemenië.**
- Melchers & Co., 210-214, Kiukiang Road, Shanghai, and all branches in China/Kiukiangweg 210-214, Shanghai, en alle takke in China.**
- Mercedes S.A., Str. Curiati 3, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenië.**
- Merck, E., P.O. Box 1302/Posbus 1302, Bogota, Colombia/Kolombië.**
- Merck, E. Chemical Co., Ltd., 668, Szechuen Road, Shanghai, China/Szechuenweg 668, Shanghai, China.**
- Merck, Quimica Argentina, S.A., Rosetti 1084, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- Mercur Muszaki Es Vegyipari R.T. (Mercur Technische und Chemische Industrie A.G.), IX Illatos-u 9, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.**
- Meyer, Arnold Otto N.V., Heerengracht 256, Amsterdam, Holland.**
- Meyer, L. D. Y Cia, Ltda., Paseo Colon, 301, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- Miag, Str. Halelor, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenië.**
- "Miag" Muehlenbau und Industrie A.G. (Braunschweig), 226, Rte. Ghisi, Shanghai, China.**
- Michels, Aug., Tientsin and/en Tsinan, China.**
- Minerales de Espana, S.A., Gran Via, 62, Bilbao, Spain/Spanje.**
- Minino, Juan, Chacab 1553, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.**
- Moerk & Co., 4, Rue Oborishte, Sofia, Bulgaria/Boegarye.**
- Montanas Del Sur S.A., Seville/Sevilla, Spain/Spanje.**
- Montania, A. D., Kapetan Mishin, Belgrade, Yugoslavia/Belgrado, Suid-Slawië.**
- Morlock, F., Managua, Nicaragua.**
- Motores Deutsche Werke S.A., Calle Provenza 314, Barcelona, Spain/Barcelona, Spanje.**
- Motores Deutz, Otto, Legitimo, Limited, Sociedade, Rua da Alfandega, 116, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.**
- Muhlens, Eau de Cologne & Parfymerifabriks (I. Köln) Fil., Ferd., Sundbyberg, Sweden/Swede.**
- Müller, Hermann, Misitulor 11, Braila, Roumania/Roemenië.**
- Naessens W. & Co., Sourabaya/Soorabaja, Djokjakarta, and/en Batavia (Java), and/en Medan (Sumatra/Soematra), Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.**
- Naudasher, Edward, 94, Rue Oborishte, Sofia, Bulgaria/Boegarye.**
- Naviera Y Comercial S.A., Campania (P.O. Box/Posbus 1986), Aguilar 411, Havana, Cuba/Kuba.**
- Nederlandsche Siemens Maatschappij, N.V., Batavia and/en Sourabaya/Soorabaja, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.**
- Nederlandsche Siemens Maatschappij, N.V., Huijgenspark 38-39, The Hague/Den Haag, Holland.**
- "Nedeximp" Nederlandsche Export en Import Mij., 5 Vischerdam, Amsterdam, Holland.**
- "Nedigepa" N.V., Handel Mij, Keizersgracht 58, Amsterdam, Holland.**
- Nehlsen, H., Guatemala City/Guatemala, Guatemala.**
- Nemacki-Auto-Servis, Vejvode Misica 12, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië.**
- Neumaticos-Continental S.A., Segasta 15, Madrid and all branches in Spain/en alle takke in Spanje.**
- Niehaus, Guillermo & Co., San José and/en Limon, Costa Rica.**
- Nielsen, C. Hecht, Vestre Boulevard 4, Copenhagen, Denmark/Kopenhagen, Denemark.**
- Nippon Diesel Kogyo Kabushiki Kaisha, 21, Mitsubishi Building/-gebou, Maranouchi, Tokyo/Tokio.**
- Nippon Schering Kabushiki Kaisha, 83, Kyomachi, Kobe, Japan.**
- Noessler, Max & Co., G.m.b.H., 331, Kaingse Road, Shanghai, China/331, Kiangseweg, Shanghai, China.**
- Nora, Magasin, Reykjavik, Iceland/Ysland.**
- Norddeutscher-Lloyd, San Salvador, Salvador.**
- Norddeutscher Lloyd Bremen, 210, Kiukiang Road, Shanghai, and at Tientsin, China/Kiukiangweg 210, Shanghai, en te Tientsin, China**
- Norddeutscher Lloyd Svenska A/B, Jakobstorg 1, Stockholm, Sweden/Swede.**
- Norrigea A/S, Prinsengate 2, Oslo, Norway/Noorweë.**

Norsk Akkumulator Co. A/S, Pilestredet 75, S., Oslo, Norway/Noorweë.
Norsk Telefunken Radio Tieselskap, Ovre Vollgate 11, Oslo, Norway/Noorweë.
Nottebohn Trading Coy., San Salvador, Salvador.
Nottebohn, Hermanos, Guatemala City/Guatemala, Guatemala.
¹**Nottebohm, Kurt & Co.**, 11, Calle Poniente Y, 5, Avenida, Guatemala City, Guatemala/Guatemala, Guatemala.
²**Novosadka Fabrika Kabela D.D.**, Kosmajska, 7, Belgrade/Belgrado, and at/en te Novisad, Yugoslavia/Suid-Slawië.
¹**Oficina Tecnica Industrial**, Caracas, Venezuela.
²**Oppenheim, Dr. Kurt & Cia, Agfa, Argentina**, B. Irigoyen 653, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
²**Optica Ltda, Sociedade, Carl Zeiss**, Rua dos Benedictinos 21, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.
¹**Orenstein & Koppel A.G.**, 451, Kiangse Road, Shanghai, China/Kiangseweg 451, Shanghai, China.
Orenstein & Koppel Magyar Reszvenytarsasag (Orenstein & Koppel Ungarische A/G.), VI. Vilmos Csaszar-ut 31, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
Orenstein & Koppel N.V., Fabrieken van Spoorwegmateriaal Sourabaya/Soorabaja, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
²**Orenstein & Koppel S.A.**, Carrera San Jeronima 36, Madrid, Spain/Spanje.
Orenstein & Koppel, S.A., San Martin 66, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
Osram A/S, Pilestredet 75.C., Oslo, Norway/Noorweë.
Osram A/S, Solvgade 10, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
Osram-Cia. Argentina de Lamparas Electricas S.A., Luca 2251, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
Osram, O. Y., A.B., Helsingfors, Finland.
¹**Ostasiatischer Lloyd**, 20, Canton Road, Shanghai, China/20, Kantonweg, Shanghai, China.
¹**Ostern & Co. Sociedad Anonima**, Banco del Herrador 587, Lima, Peru.
³**Otelul Marathon**, Str. Dommita Anastasia 6, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
¹**Otien Y Cia. S.A.**, Plaza San Martin 130, Lima, Peru.
⁴**Otto & Co.—Agfa China Co.—261**, Szechuen Road, Shanghai, China/Szechuenweg 261, Shanghai, China.
Overbeck, G., Cape Palmas/Kaap Palmas, Monrovia, branch at/tak te Grand Cess, Liberia/Liberië.
Overjoisk, Transit A/S, Skippergate 27, Oslo, Norway/Noorweë.

Paege Sandau, Fred, Apartada de Correos 98, Tetuan, Spanish Morocco/Spaans-Marokko.
³**Pallavicini E. Y Cia., S.A.C.**, Moreno 970, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
¹**Pamuttextil Muvek R.T. (Baumwolle Textilwerke A/G)**, Fehervari-ut 62, Budapest, Hungary/Boedapes, Hungarye.
Pance, A., Guayaquil, Ecuador/Ekwador.
Pasch, G. Y. Hermanos A. Recalde 36, Bilbao, Spain/Spanje.
²**Paulkner, A.**, Marina 9, Santa Cruz, Teneriffe, Canary Islands/Kanariese Eilande.
Pecsvideki Koszenbanya Reszvenytarsasag (Pecser Regional Steinkohlenbergbau A/G.), V. Rudolf Rakpart 5, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
Pentzke, Carlos, Managua, Nicaragua.
⁴**Petersen, A. & Henius**, Uraniavej 14-16, Copenhagen, Denmark Kopenhagen, Denemarke.
Pinks & Loredo, Amistad 415, Havana, Cuba/Kuba.
¹**Piessi, Wilhelm & Co.**, Mozambique/Mosambiek, Ibo and/or Porto Amelia, Portuguese East Africa/Portugees-Oos-Afrika.
¹**Praggesee, Christian (Hamburg)**, 255, Peking Road, Shanghai/China Pekingweg 255, Shanghai, China.
¹**Portuguese Works (China Branch)**, 451, Kiangse Road (China/China-tak), Kiangseweg 451, Shanghai, China.
Porto, B., Bahia de Caraquez, Ecuador/Ekwador.
Produtos Químicos Schering (Schering & Cia., A/G.), Linea 552, Vedado, Havana, Cuba/Kuba.
¹**Proveedores Mexicanos S.A. Cia.**, R. del Brazil 113, Havana, Cuba/Kuba.
Purtsma, Frederick, San Salvador, Salvador.
Purtsma Alexander, Lithuania Littoue.

¹**Quimica "Bayer" Westcott Y Cia.**, P.O. Box No. 301/Posbus 301, Bogota, and all branches in/en alle takke in Colombia/Kolombië.
¹**Quimica Schering Colombiana S.A.**, P.O. Box 147/Posbus 147, Colombia/Kolombië.
³**Quimica Schering, S.A.**, Plaza de Candelaria, Caracas, Venezuela.
Quincke, Ernesto, S.A., Calle Cerro Largo 851, Montevideo, Uruguay.
¹**Raabe, H.**, Beira, Portuguese East Africa/Portugees-Oos-Afrika.
Rabe, Otto, Y Cia., Calle 25 de Mayo 694/700, Montevideo, Uruguay.
Radios Telefunken, Santiago, Chile.
⁴**Ramirez de Arellano Y Cia.**, Vera Cruz, Mexico/Meksiko.
³**Ranniger & Cia.**, Bd. Castilhos Franca 73, Para, Brazil/Brasilië.
³**Rappard, Gustavo A.**, San Martin 232, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
Ratjen Rud & Co., 34, Kitamachi 6-chome, Aoyama, Tokyo/Tokio, Japan.
Ratjen, Rud & Co., 2, Yamagata-dori, Dairen, and at/en te Osaka, Japan.
¹**"Reemstma" Export und Revision Bureau der Firma H. F. and Ph. F. Reemstma**, Moskovska 7, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
⁴**Rehfus, W. F.**, 12, The Bund, Shanghai, China.
²**Reichsverband der Deutschen Luftfahrt-Industrie**, 21 Mitsubishi Building/Mitsubishigebou, 2, 3-chome, Marunouchi, Tokyo/Tokio, Japan.
Reider, F., Y Cia, Cale Pama, Asuncion, Paraguay.
Reimers, Fritz & Co., San José Costa Rica.
Reinbold & Co., Port-au-Prince, Hayti/Haiti.
²**Rein, Frederico**, Av. Colombia 1838, Asuncion, Paraguay.
³**Renschhausen, A. & Co.**, Larache, Tetuan and/en Tangier, Morocco/Marokko.
³**R.D.A. Repräsentanta de Automobile S.R.A.**, Str. Gr. Manolescu 21, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
³**Representanta Industriala Mannesmann**, Bd. Tache Ionescu 27, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
⁴**Reuter, Brockelman & Co.**, 452, Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China/Kiangseweg 452, Shanghai, en alle takke in China.
Reuter Ingeniorbyra A., Kesuskatu 1, Helsingfors, Finland.
⁴**Reyes Y Martinez Cia. Ltda.**, Managua, Nicaragua.
²**Rheinborn Hennemann & Co., A.G.** Bandjermasin & Balikpapan (Dutch Borneo/Nederlands-Borneo), and/en Sibolga, Taroceteng, Padangsidempoean, Pemotang and/en Siantar (Sumatra/Soematra), Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
⁴**Rheinmetall-Borsig**, 704, Hamilton House, Shanghai, China/704, Hamiltongebouw, Shanghai, China.
Rhenania S.A., 215 Avenue d'Italie, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
⁴**Riberena Del Plata (Sudamericana de Comercio S.A. Cia.)**, Calle Piedras 350, Montevideo, Uruguay.
⁴**Rickmers Linie**, 620, Szechuen Road, Shanghai, China/Szechuenweg 620, Shanghai, China.
⁴**"Riberena Del Plata" Cia., Sud-Americana de Comercio S.A.**, Av. de Mayo 869, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
Reickermann, Johs., Kaigan Building 10/Kaigangebou 10, Kaigan-dori, Kobe-ku, and at/en te Tokyo/Tokio, Japan.
⁴**Rhodius-Koenigs Handelsmaatschappij N.V.**, 117-121, Keizersgracht, Amsterdam, Holland.
¹**Rieper, Wilhelm**, Boulevard Tsar Osvoboditel 17, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
Rijn- en Zeetransport Maatschappij, N.V., Prins Hendrik-kade 160, Rotterdam, Holland.
Ringnes Ellef, Stortingsgate 22, Oslo, Norway/Noorweë.
Ringys, Pranas and Nichlosa Didziulis, Lithuania/Littoue.
¹**Rittermann, Hans G., S.A.**, Azangaro 235, Lima, Peru.
Röeckling Steel Works, 7, Takana-cho, 3-chome, Kyobashi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
Rödelheimer, H., Kas-el-Hafa, Tetuan, Morocco/Marokko.
¹**Roechling Stahl, China, G.m.b.H.**, 110, Szechuen Road, Shanghai, and branch at Hankow, China/Szechuenweg 110, Shanghai, en tak te Hankow, China.
¹**"Roechling" Stahl, A.G.**, 225, Hardstrasse, Zurich, and/en Basle/Basel, Switzerland/Switzerland.
²**Roedinger, H. Y Cia., S.A.**, Ica, and all branches in/en alle takke in Peru.
²**Roemer Hans Y Cia.**, Aguiar 574, Havana, Cuba/Kuba.

- ⁴Röhde et Cie, Matthias, 9, Rue des XII Mois, Antwerp, Belgium/Antwerpe, België.
- ⁴Rhöde & Co., 150, Kiukiang Road, Shanghai, and branch at Hankow, China/Kiukianweg 150, Shanghai, en tak te Hankow, China.
- ²Rohde & Co's Vrachtkantoor N.V. Matthias, Boompjes 83, Rotterdam, Holland.
- ²Rohde & Jørgens Expeditiemaatschappij, N.V. Matthias, Nieuwland 5b, Rotterdam, Holland.
- Rohde & Jørgens, S.A., Matthias, 2, Quai Ortelius, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
- ³Romanil, S.A., Str. I.C. Bratianu 22, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Rosenthal, A., Cape Hayti/Kaap Haiti, Hayti/Haiti.
- ³Rosenthal Porcelain'ri S.A.R., Celea, Victoriei, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Rossner, Casa, Amapala and Tegucigalpa, Honduras.
- Rotermann "Rotermann" I Tehased A/S, Chr., Jaama 1, Tallinn, Estonia/Estland.
- ¹Rotmann, Franz, Carabaya 330, Lima, Peru.
- Rudolf & Company, Daido Semei Building/-gebou 1, Tosa-boridori-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan, and at Tokyo/en te Tokio, Japan.
- Ruhr- und Saar Kohle, A.G., Basle/Basel, Switzerland/Switzerland.
- S.A.B.A.T., 4 Quai van Meteren, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
- Saalman & Co., Guayaquil, Ecuador.
- Salevskis Mārtiņš, Lithuania/Litoue.
- Salzmann-Fele Magyar Textilipas Reszvenytarsaság (Salzmann Ungarisches Textilwerk A/G), V, Nador-utca 26, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- Samson, Ernesto, Cristo 16, Havana, Cuba/Kuba.
- ²Sarex, S.A.R., Strada Italiana 3, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Saroge, S.A.R., Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- ³Sass, F. & Cia., Conde a Pinango 22, Caracas, Venezuela.
- ²Sauermann, Walther, Llameza al and/en Albareda 153, Las Palmas, Grand Canary, Canary Islands/Kanarie Eiland. Scheepvaarts, Agentuur Maatschappij, 8, Quai Taverniers, Antwerp/Antwerpe, Belgium/België.
- Scheffel & Schmidt A.G., 16, Rue Tsimisky, Salonica/Salonika, and branch at Volo, Greece/en tak te Volo, Griekeland.
- ³Schenker & Co. A/S, Niels Julsgade 8, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
- Schenker & Co., Bulgarian International Transport Co. Ltd., Leghe 4, Sofia, Bulgaria/Bulgarye.
- *²Schenker & Co., Ltd., Athens and Salonica/Athene en Saloniaka, Greece/Griekeland.
- Schenker & Co., Riga, Latvia/Letland.
- ³Schenker & Co., S.A.R., Celea Victoriei 11, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenië.
- Schenker & Co.'s International Expeditie N.V., W., Buytewechstraat 68, Rotterdam, and all branches in Holland/en alle takke in Holland.
- ³Schenker & Co., Transports Internationaux, 13 Rue Aux Lits, Antwerp/Antwerpe, and all branches in Belgium/en alle takke in België.
- Schenker I Komp. (First Yugoslav Forwarding Company), 21 Kralja Petra, Belgrade/Belgrado, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- Schenker Es Tarsai, Budapest/Boedapest, Nemzetközi szallitmanyozasi Reszvenytarsaság (Schenker & Co., Budapest/Boedapest, Internationale Speditions A/G), V, Nador-utca, 26, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ³Schenker-Unternehmungen Holding A/G., 20 Mythenquai, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- ²Schering & Cia. A/G (Products Quimicos Schering), Linea 552, Vedado, Havana, Cuba/Kuba.
- Schering-Kahlbaum, A.G., Panama City/Panama, Panama.
- ⁴Schering Ltd., 133, Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, China/Yuen Ming Yuenweg 133, Shanghai, China.
- Schering, Quimica S.A., Monro 1378, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Schiffahrtskontor für Iran, G.m.b.H., Teheran, and branches/en takke in Iran.
- Schildhauer, P. & C., Ltd./en Maatschappij, Bph., Gourko, 4, Sofia, Bulgaria/Boelgarse.
- ⁴Schlieper, Carl, 136, Kiangse Road, Shanghai, China/Kiangse-weg 136, Shanghai, China.
- ³Schlieper, Carl N.V., Handel Mij, Batavia, and all branches in Netherlands East Indies/en alle takke in Nederlands-Oos-Indië.
- Schluter, Edward, Teheran, Iran.
- Schmidt & Cia, San Salvador, Salvador.
- ⁴Schmidt & Co., Ltd., 346, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/Szechuenweg 346, Shanghai, en alle takke in China.
- Schmidt Shoten, Limited, 2, Muroimachi 3-Chome, Nihonbashi, Tokyo/Tokio, and/en 13, Kilakyatato-Machi, 2-Chome, Higashi-Ku, Osaka, Japan; Dairen and branches in Kwantung Leased Territory/Dairen, en takke in Kwantungse Gehuurdse Gebied.
- Schmitz P., & Company Engineering Office, Room/Kamer 501-513, Nippon Kaijo Building/-gebou, Edobori-Kamidori 1-chome, Nishi-Ku, Osaka, and branch at Tokyo, Japan/en takke te Tokio, Japan.
- ⁴Schnabel, Gaumer & C., 346, Szechuen Road, Shanghai, and at Hankow, China/Szechuenweg 346, Shanghai, en te Hankow, China.
- ¹Schneider, Gustav, Serdika 2, Sofia, Bulgaria/Boelgarse.
- ²Schnell & Cia., Palma a Municipal 9, Caracas, Venezuela. Schnell, Willy, Teheran, Iran.
- ⁴Schoeller-Bleckmann Steel Works, Ltd. (Vienna), 138, Kiangse Road, Shanghai, China/Kiangseweg, 138, Shanghai, China.
- Scholler, Bleckmann, Phönix Seiko 'Goshi Kaisha, 48, Itachibori, Minami-dori, 2-chome, Nishi-Ku, Osaka, and/en Saiwai Building/-gebou, Uchisaiwai-cho 1-Chome, Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, Japan.
- Schröder, A.B. O.Y.O., Kerikinkatu 12, Turku (Abo), Finland.
- ¹Schroeder, George, and/en Leidenberg, Lourenco Marques, Portuguese East Africa/Portugees-Oos-Afrika.
- ¹Schubel, Rudolf, Ouspenska 12, Bourgas, Bulgaria/Boelgarse.
- ¹Schüebel, Rudolf, 9, Rue Pirot, Sofia, Bulgaria/Boelgarse.
- Schultz, Wilhelm & Co., Soc. Ltda., Calle Falange de Maruccos 19, Tetuan, Spanish Morocco/Spaans-Marokko.
- Schunemann, Isfahan, Iran.
- ⁴Schuster, Nimphius & Co.—German China Shippers—80, Canton Road, Shanghai, China/Kantonweg 80, Shanghai, China.
- ²Schutte, Alfred H. Y Cia. S.L., Calle Lauria 18, Barcelona, and branches in Barselona en takke in Seville/Sevilla and/en Bilbao, Spain/Spanje.
- Schutt, Otto & Co., Cape Hayti/Kaap Haiti, Hayti/Haiti.
- Schweitzer & Cia., Bolivia/Boliwié.
- Schweizerische Filiale der Langbein Pfandhauser Werke, A.G., Zurich, Switzerland/Switzerland.
- ⁴Seam, Scheepvaart en Agentuur Mij N.V.; Westplein 2, Rotterdam, Holland.
- Seidel, K. & Co., Aux Cayes, Hayti/Haiti.
- ³Selle, Rudolf, Bosla a Pedrera 12, Caracas, Venezuela.
- ³Semper & Cia., Rua Marechal Deodoro 172, Manaos, Brazil/Brasilië.
- Siegel, Carl A/S, Lai 27, Tallinn, Estonia/Estland.
- ²Siemens, ch. Charleroi 116, Brussels/Brussel, and all branches in/en alle takke in Belgium/België.
- Siemens, A/S, Riga, Latvia/Letland.
- Siemens-Bauunion, Cia Platense de Construcciones, S.A., Av. de Mayo 869, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ¹Siemens Bauunion Ltda. (Philipp Holzman), Ed. Banco, Aleman Antioqueno No. 401, Bogota, Colombia/Kolumbië.
- ¹Siemens Bauunion, Palacio Salvo P. 9, Montevideo, and all branches in/en alle takke in Uruguay.
- "Siemens" Bulgarian Electrical Co., Ltd., Tzaritsa Iionna 25, Sofia, Bulgaria/Boelgarse.
- ⁴Siemens China Co., 233, Nanking Road, Shanghai, and all branches in China/Nankingweg 233, Shanghai, en alle takke in China.
- Siemens, Companhia de Electricidade, 12, Rue das Carmelitas, Oporto, and/en 118, Rua Augusta 1°, Lisbon/Lissabon, Portugal.
- "Siemens" Co., Ltd., Technical Bureau/Tegniese Buro, Dorostol and/en Lulin, Sofia, Bulgaria/Bulgarye.
- Siemens & Co., Teheran, Iran.
- Siemens Elektricitets, A/S, Blegdamsvej 124, Copenhagen/Kopenhagen, Denmark/Denemarke.
- Siemens Elektriska Aktiebolaget, Kunsgatan 36, Stockholm, and all branches in/en alle takke in Sweden/Swede.
- ²Siemens Elektrizitäts Erzeugnisse A.G., Zurich, and/en Berne, Switzerland/Switzerland.

- ²*Siemens Enrique*, Pta. Canseco, 55, Santa Cruz, Teneriffe and/en Buenos Aires 7, Las Palmas, Grand Canary, Canary Islands/Kanarie Eilande.
- ²*Siemens, Estnische Handels A.G.*, Tallinn, Estonia/Estland.
- ²*Siemens & Halske*, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- ¹*Siemens and Halske A. G.*, Calle 12 No. 10-43, Bogota, Colombia/Kolombië.
- Siemens, Hellenic S.A.*, 7-9 Sophocles Street, Athens/Athenie, Greece Griekeland.
- ²*Siemens Industria Electrica, S.A.*, San Francisco 25, Santa Cruz, Teneriffe, Canary Islands/Kanarie Eilande.
- Siemens (Mexico) S.A.*, Avenida Juarez 30, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- Siemens Norsk Aktieselskab*, Rosenkrantzgate 11, Oslo, and branches at/en takke te Bergen, Trondheim and/en Stavanger, Norway/Noorweë.
- Siemens-Reiniger Müvek Reszvenytarsaság Magyar* (Ungarische Siemens-Reiniger-Werke A/G.), VI. Nagymező-utca 4, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ¹*Siemens Reiniger Werke* (Dr. Hagelstein), Carrera 10, No. 12-49, Bogota, Colombia/Kolombië.
- ²*Siemens S.A.*, Luxemburg/Luksemburg.
- ²*Siemens S.A. Des Produits Electro-Techniques*, Place de la Gare, Lausanne, Switzerland/Switzerland.
- ¹*Siemens-Schuckert A.G.*, Calle 12 No. 10-43, Bogota, Colombia/Kolombië.
- Siemens-Schuckert Denki Kagushiki Kaisha*, 2, Marumouchi 3-chome, Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, and at/en te Osaka, Japan.
- Siemens-Schuckert Elektriska, A.B.*, Mikonkatu 11, Helsingfors, Finland.
- Siemens-Schuckert Ltda.*, Valparaiso and at/en te Santiago, Concepcion, Antofagasta, Chile.
- Siemens-Schuckert-Müvek Villamassagi Reszvenytarsaság Magyar* (Ungarische Siemens-Schuckert-Werke Elektrizitats A/G.), VI. Terezkörut 36, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- Siemens-Schuckert S.A. Cia Platense de Electricidad*, Avenida de Mayo, 869, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ⁴*Siemssen & Co.*, 451 Kiangse Road, Shanghai, and all branches in China/Kiangseweg 451, Shanghai, en alle takke in China.
- Siemssen & Co.*, Totaku Buildings-/gebou Yamagata-dori, Dairen. (Kwantung leased territory/gehuurde gebied.)
- Silvana, O.Y., A.B.*, Kasarimakatu 44, Helsingfors, Finland.
- ¹*Singer Varrógep Részvénnytársaság* (Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft), VII Rákóczi-ut 16, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ⁴*Skandinavisk Telegram Bureau*, Sortedamsdossering 29, Copenhagen, Denmark/Kopenhagen, Denemarke.
- Skoda-Iran, S.A.*, Teheran, Iran.
- ³*Societatea Bancara Romana*, Str. Lipscani 33, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- ⁴*Societe Generale de Banque Yougoslave S.A.* (Poste Yugoslavsko Bankarsko Drustvo A.D.), Belgrade/Belgrado, Ljubljana, Novi Sad and Zagreb, Yugoslavia/en Zagreb, Suid-Slawië.
- ²*Soc. Rom. de Electricitate "Siemens-Schuckert" S.A., C.A. Rosetti 21*, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- Sommer, Hermann Y Cia.*, Palma 37, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ¹*Sommer, Richard*, Lithuania/Littoue.
- Soproni Fesüsfonalgyar*, Vöslauer Fesüsfonalgyar Reszvenytarsaság (Soproner Kammgarnfabrik, Filiale der A/G der Vöslauer Kammgarnfabrik), Sopron, Hungary/Hongarye.
- Soproni Szönyeg es Textilmüvek Reszvenytarsaság, Ezelött Haus Fülop es Fial* Soproner Teppich und Textilwerke A/G, Vormals Philipp Haas Sohne, Zrinyi-utca 12, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- Soja Company*, Bucharest/Boekares, Roumania/Roemenië.
- ²*Soje for the Production and Export of Eleagnous Seeds Co., Ltd.*, Aksakoff 5, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- Szégei, Erwin*, Teheran, Iran.
- ¹*Széf Holding Company, A.G.*, Schanzengraben 27, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- Székler, A.B.*, Kunsgatan 33, Stockholm, Sweden/Swede.
- ¹*Széki Üzlet Export G.m.b.H.*, Tientsin, China.
- Székler, Limitada*, Rue Candelaria 53, Rio de Janeiro, and at/en te São de Queiroz 76, São Paulo, Brazil/Brasil.
- Szemerédi & Co.*, Guayaquil, Ecuador/Ekwador.
- ²*Standard Brass & Produce Co. of Japan*. (Daiichi Boeki Gosei Kesshi), 6, 2-chome, Gokodori, Fukiai-ku, Kobe, Japan.
- Standard Transport Maatschappij, N.V.*, Prins Hendrikkade 160, Rotterdam, Holland.
- Staudt Y Cia.*, Calle Catorce de Julio, Asuncion, Paraguay.
- Staudt & Cia, S.A.C.*, Bdo. de Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Staudt Y Cia. S.A.C.*, Calle Paysandú 935, Montevideo, Uruguay.
- Staudt & Cia, Ltda.*, Valparaiso, and branches at/en takke te Santiago, Concepcion, Temuco, Punta Arenas, Chile.
- ⁴*Steel Union China Co.*, 233, Nanking Road, Shanghai, China/Nankingweg 233, Shanghai, China.
- Stein, Carlos Y Cia.*, 5 de Febrero 174, Mexico City/Meksiko, Mexico/Meksiko.
- ²*Steinhardt, B. & F. Bollenhagen & Co. V/H.*, Batavia, Sourabaya and Samarang (Java), and Medan (Sumatra), Netherlands East Indies/Batavia, Soerabaja, en Samarang (Java), en Medan (Soematra), Nederlands-Oos-Indië.
- Steyr, Solothurn Waffen, A. G.*, 89, Bahnhofstrasse, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- ¹*Stickstoffe Kali Syndikat*, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- Stinnes, Hugo, Ltda.*, S.A. Com E Ind., 25 de Mayo 145, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Stoltenhof, Werner*, Patras, Greece/Griekeland.
- Stoltz, Hermann*, Avenida Rio Branco 66-74, Rio de Janeiro, and all branches in Brazil/en alle takke in Brazilië.
- Stomana Co. Ltd.*, Vesletz 24, Sofia Bulgaria/Boelgarye.
- Straits und Sunda Syndikat's Administratie Kantoor*, Noordwijk 39, Batavia-Centrum, Netherlands East Indies/Nederlands-Oos-Indië.
- Stude, Oscar*, Clevimagi 14, Tallinn, Esthonia/Estland.
- ⁴*Stadt & Co.*, Canton, and/en Kunming, China.
- Stuve, W. & Co.*, 4, Rua de S. Francisco, Oporto, Portugal.
- ²*Styria-Staal*, Ged. Glashaven, 34, Rotterdam, Holland.
- Styria, Stahl, A.G.*, 104, Ausstellungstrasse, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- Styria-Stomana Co. Ltd.*, 21, Iskr, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- Styrian Steel Works, Limited*, 2, Echizenbori, 1 Chome, Kyobashi-Ku, Tokyo/Tokio, Japán.
- ²*Sudamericana de Comercio, S.A. Cia. Riberena del Plata*, Av. de Mayo 869, Buenos Aires, Argentina/Argentinië, and at/en te Calle Piedras, 350, Montevideo, Uruguay.
- Sudamericana de Electricidad, A.E.G., Cia.*, Santiago, Chile.
- Tagua, Casa, Manta, Bahia de Caraquez & Esmeraldas, Ecuador/Ekwador.*
- Tam, Y Cia.*, Uruguay 68, Mexico City, Mexico/Meksiko.
- ⁴*Tchernomorsko Parakhodno Agenzia A.D. (Schwarzmeer Schiffahrtsagentur A.G.)*, Bourgas & Varna, Bulgaria/Boelgarye.
- ⁴*Technisch Materiel N.V.*, Nassaulaan 1, The Hague/Den Haag, Holland.
- ¹*Telefongyar Részvénnytársaság* (Telefonfabrik Aktiengesellschaft), XIV Hungári Közép-Körut 126/128, Budapest/Boedapest, Hungary/Hongarye.
- ⁴*Telefunken East Asiatic Wireless Telegraph Co.*, 233, Nanking Road/Nankingweg 233, Shanghai, China.
- Telefunken Gesellschaft für Drahtlose Telegraphie, G.m.b.H.*, Berlin, 12 Stamfenbachstrasse, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- Telefunken Radio, S.A.*, 13, Bucharest St., Athens/Boekareststraat, Athene, Greece/Griekeland.
- ¹*Telefunken*, Union 790, Lima, Peru.
- Teuchler, R.*, Cape Hayti/Kaap Haiti, Hayti/Haiti.
- ³*Textielonderneming N.V. Maatschappij voor*, Rokin 65-67, Amsterdam, Holland.
- Thalheim Georg, A/S.*, Riga, Latvia/Letland.
- ⁴*Thorhauer Y Cia.*, M. Rodriguez 1140, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- "Thyssen-Lametal"*, Cia. Industrial Y Mercantil Thyssen, Ltda., Belgrano 752, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- ¹*Tramsen, G. & Sons*, Rue Exarch Iossef, No. 31, Sofia, Bulgaria/Boelgarye.
- ⁴*Transocean News Service*, 34, Avenue Edward VII, Shanghai, and all branches in China/en alle takke in China.
- ³*Trei Inele S.A.R.*, Str. Iron Ghica 11-a, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenië.
- ²*"Tudor" Accumulatorgyar Részvénnytársaság ("Tudor" Accumulatorenfabriks-Aktiengesellschaft)*, VI, Vaci-ut 137/139, Budapest, Hungary/Boedapest, Hungarye.

- ¹Undeutch, F. & Cia., Teheran, Iran.
- ³Unicolor S.A., Paeso de Gracia 51, Barcelona, Spain/Barselona, Spanje.
- ²Union A.E.G. Jugoslav D.D. (A.E.G. Union Jugoslavische Elektrizitäts A.G.), Karadziceva 1, Zagreb, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- ¹Union Industrial S.A. (A. Barron) (P.O. Box No. 706/Posbus 706), Camino Las Flores, Barranquilla, Colombia/Kolombië.
- Union Quimica, S.A., Mexico City/Meksiko, Mexico Meksiko.
- United Agencies Co., S.A., Panama/Panama City, Panama.
- ⁴United Upper Silesian Iron Works (Vereinigte Oberschlesische Huettenwerke A.G., Gleiwitz), 89, Foochow Road, Shanghai, China/Foochoweg 89, Shanghai, China.
- ³Uniunea de Viaz Si Comert, Calea Victoriei 114, Bucharest, Roumania/Boekares, Roemenië.
- ⁴Verzekering Maatschappij van 1926 N.V., Heerengracht 384, Amsterdam, Holland.
- Victoria-Linoleumfabrik A/S., Sandvika, near/naby Oslo, Norway/Noorweë.
- Von Appen, Ernest, 39, Quai des Moiens, Ghent, Belgium/België.
- Von Bergen, J., & Cia., Bolivia/Boliwië.
- ¹Von Heringen, Wilhelm, 6th September, Sofia, Bulgaria/Boegarye.
- ⁴Von Kleve, Kurt, Diamantidou 72, Athens/Athene, and at Micrassiaton 43, Volo, Greece/en te Micrassiaton 43, Volo, Griekeland.
- Von Ustar, Armin, Obispo 258, Havana, Cuba/Kuba.
- Vorkauf, Carlos A., Compte, Felipe Sanchez 9. Calvario. Vigo, Spain/Spanje.
- Vorwerk & Co., Valparaiso, and at/en te Santiago, Chile.
- Vulcaan, N. V., Handels en Transportmaatschappij, Veerkade, Rotterdam, Holland.
- Waffenfabrik Solothurn A.G., Solothurn, Switzerland/Switzerland.
- ⁴Wagner Gunther (Pelikan Werke, Hanover), 452, Kiangse Road, Shanghai, China/Kiangseweg 452, Shanghai, China.
- Wahl, H. G., Port-au-Prince; Hayti/Haiti.
- ⁴Waibel & Co.—“Defag”—Deutsche-Farben Handelsgesellschaft, 261, Szechuen Road, Shanghai, and all branches in China/Szechuenweg 261, en alle takke in China.
- ³“Walsum” Handels-en-Transport Mij., Willemskade 26, Rotterdam, Holland.
- Wayss & Freytag, S.A. Empresa constructora, Av. L.N. Alem 168, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Weinberger & Paulmichi, Athens/Athene, Greece/Griekeland.
- ¹Weiser, Dr. & Hering Suc. (P.O. Box No. 1492/Posbus 1492), Almacen Lindner, Bogota, Colombia/Kolombië.
- Weisgerber, Erwin, Ciudad Trujillo, Dominican Republic/Dominikaanse Republiek.
- ³Weskott & Co. La Quimica “Bayer”, Mijares a Mercedes 38, Caracas, Venezuela.
- West & Co., Ltd., Monrovia and branches at/en takke te Sinoe, Grand Bassa, and Cape Palmas, Cape Mount/en Kaap Palmas, Kaap Mount, Marshall, River Cess/Cessrivier, Grand Cess, Sasstown, Liberia/Liberië.
- Westen, Adolf, D.D., Gaberje 143, pri Celje, Yugoslavia/Suid-Slawië.
- Westfälische Transport A.G., Westerkade 31, Rotterdam, Holland.
- ¹Westkott Y. Cia, “Bayer”, Calle Uruguay 1016, Montevideo, Uruguay.
- ⁴“Wifra” (Wilson & Frankenberg), Schoetersbosch 26, Rotterdam, Holland.
- Wijmer, L. N., Batavia, Netherlands East India/Nederlands-Oos-Indië.
- ²Will, R.A. Rep. del Brazil 112, Havana, Cuba/Kuba.
- Wille, Theodor, & Companhia Limitada, Avenida Rio Branco 79/81, Rio de Janeiro, and branches/en takke, Brazil/Brasilië.
- Wilmer, H. & O., Calle O'Donnell 12, Tetuan, Spanish Morocco/Spaans-Marokko.
- Wilmes H. Y Cia., San Salvador, Salvador.
- Wimmer, J. & Cia, 34, Avenida 24 de Julho, Lisbon/Lissabon, and/en 18, Rua Mousinho de Silveira, Oporto, Portugal.
- ¹Winckler and Company/en Kie (P.O. Box 161/Posbus 161), 256, Yamashitacho, Naka-ku, Yokohama/Jokohama, and at/en te Kobe, Japan.
- Witkopp, Otto, Lithuania/Littoue.
- Wittkop & Co., Beckenried, Switzerland/Switzerland.
- Woermann, A., & Co., Monrovia and branches at Cape Mount, Grand Bassa and Cape Palmas, Liberia/en takke te Kaap Mount, Grand Bassa en Kaap Palmas, Liberia.
- ²Wolff, F. and Son, G.m.b.H., Karlsruher Parfumerie & Toiletteseifenfabrik, Basle, Switzerland/Switzerland.
- ²Wolff, Otto, Guayaquil, Quito and/en Santa Elena, Ecuador/Ekwador.
- ⁴Wolff, Otto, Koeln (Far Eastern Branch), 511, Hamilton House, Shanghai, and at Kunming, China/(Verre Oostetak), 511, Hamiltongebou, Shanghai, en te Kunming, China.
- Wolfinger, Carl, Tabriz, Iran.
- Wolter, Carl Gomei Kaisha, 3, Honmachi 3-chome Jinsen (Chemulpo), Korea.
- ³Woltz, Hermann & Co., Caracas Venezuela.
- ¹Wurst, Herbert, San Salvador, Salvador.
- ³Zapp, Robert, A.G., Schanzengraben 27, Zurich, Switzerland/Switzerland.
- ³Zapp, Robert, S.A., Avenue Firmin 154/60, Lecharlier, Brussels/Brussel, Belgium/België.
- ³Zapp, N.V. Alg. Handel Mij. v.h. Robert, Lauriergrat 15, Amsterdam, Holland.
- Zeiss, Carl, Bdo de Irigoyen 330, Buenos Aires, Argentina/Argentinië.
- Zeiss, Carl (Sociedade Optica Ltda.) Rua des Benedictinos 21, Rio de Janeiro, Brazil/Brasilië.
- Zeiss, Carl Kabushiki Kaisha, Yusen Building/-gebou, Marunouchi, Kojimachi-Ku, Tokyo/Tokio, and/en Daini Nomura Building/-gebou, 56, Bingomachi, Higashi-Ku, Osaka, Japan.
- Zeiss, Svenska, Å/B., Kungsgatan 33, Stockholm, Sweden/Swede.
- Zeller, Mozer & Cia., Bolivia/Boliwië.
- Zickermann, Sociedade S.A.R.L. (Apartado 115), 3, Rossio, Lisbon/Lissabon, Portugal.
- Zieracks, Becker Y Cia, Bolivia/Boliwië.
- Zinnert, Otto, Y Cia., Calle Palmo, Asuncion, Paraguay.
- ⁴Zurstrassen William, S.P.R.L., 5 Rue Xhavée, Verviers, Belgium/België.
- ⁴Zurstrassen, P. J. et Fils, 108, Rue du Palais, Verviers, Belgium/België.

No. 803 (Union).]

[22nd May, 1940.

NATIONAL EMERGENCY REGULATIONS: CONTROL OF EXPORTS (ROUGH AND UNCUT DIAMONDS).

I, RICHARD STUTTAFORD, in my capacity of Minister of Commerce and Industries, do hereby, under the powers vested in me by sub-regulation (3) of Regulation 8 bis of the National Emergency Regulations promulgated by Proclamation No. 334 of 1939, as validated by section two of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), prohibit any person from exporting from the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa, after the date of publication of this Notice in the *Government Gazette*—

No. 803 (Unie).]

[22 Mei 1940.

LANDSNOODTOESTAND-REGULASIES: BEHEER VAN UITVOER (RU EN ONGESLYPTE DIAMANTE).

Ek, RICHARD STUTTAFORD, in my hoedanigheid as Minister van Handel en Nywerheid, en kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (3) van regulasie 8 bis van die Landsnoodtoestand-regulasies afgekondig by Proklamasie No. 334 van 1939, soos bekragtig by artikel twee van die Wet op Oorlogsmatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), verbied hierby enigeen om na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*—

- (a) any rough and uncut diamonds to any place or territory outside the said Union and the said Mandated Territory except London, England;
- (b) any rough and uncut diamonds to the said London, England, except through the medium of the registered post;

provided that rough and uncut diamonds may be exported from the said Union and the said Mandated Territory to destinations other than the said London, England, upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by me or by an officer duly authorized by me to act on my behalf, which permit will be granted only in very exceptional cases.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.

- (a) enige ru en ongeslypte diamante vanaf die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika na enige plek of gebied buite die Unie en die Mandaatgebied, behalwe Londen, Engeland, uit te voer;
- (b) enige ru en ongeslypte diamante vanaf die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika na genoemde Londen, Engeland, op 'n ander wyse as deur middel van die geregistreerde pos uit te voer;

met dien verstande dat ru en ongeslypte diamante vanaf genoemde Unie en Mandaatgebied na ander bestemmings as Londen, Engeland, uitgevoer mag word op gesag van, en onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in 'n permit deur my uitgereik of deur 'n persoon wat ek behoorlik gemagtig het om naamens my op te tree, en dat hierdie permit slegs in buitengewone gevalle uitgereik sal word.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.